

樓炭經卷第一

籍

二百八十一  
容一

49564



皇圖聖圖  
 佛日增輝  
 帝階銀昌  
 轉法輪常轉  
 法金剛院置



樓炭經卷第一

西晉三藏法師法立共法炬譯

闍浮利品第一



容

聞如是一時佛遊於舍衛祇樹給孤獨園與  
大比丘眾千二百五十人俱尔時眾比丘飯  
已後會於講堂共說天地之事佛遥聞之出  
就堂坐問諸比丘屬何所議諸比丘  
所疑今此天地云何而成至其然後  
壞唯議此事願佛解說佛告諸比丘汝欲聞  
者諦聽受之諸比丘言唯然受教佛言如一  
日月旋照四天下一時尔所四千天下世界有  
千日月千須彌山王有四千天下四千大海





水四千大龍宮四千大金翅鳥四千惡道四  
千大惡道七千種種大樹八千種種大山萬  
種種大泥犁是名爲一小千世界如一小千  
世界今所小千千世界是名爲中千世界今  
所中千千世界是名爲三千大千世界悉燒  
成敗是爲一佛刹佛告比丘是地深六百八  
十萬俞旬其邊無限其地立水上其水深四  
百六十萬俞旬其邊際無有限其風持水其  
風深二百三十萬俞旬其邊際無限其海深  
八百四十萬俞旬其邊際無崖底須彌山王  
入大海水八萬四千俞旬高亦八萬四千俞  
旬下狹上稍稍廣上正平種種含生類在上



止悉滿無空缺處諸神亦在上止諸尊復尊大神悉在上居止忉利天宮在須弥山上過忉利天上有炎天過炎天有兜術天過兜術天上有尼摩天過尼摩天上有波羅尼蜜和耶越致天過是上天有梵迦夷天過是天上有魔天其宮廣長二十四萬里宮壁七重七重欄楯七重交露七重行樹七重周匝皆以七寶綵畫妙好金銀水精瑠璃瑪瑙赤真珠車渠金壁銀門銀壁金門瑠璃壁水精門水精壁瑠璃門赤真珠壁瑪瑙門瑪瑙壁赤真珠門車渠壁一切衆寶門綵畫妙好皆以七寶作之金欄楯金柱欂銀枕銀欄楯銀柱欂金枕瑠璃欄楯瑠璃柱欂水精

止悉滿無空缺處諸神亦在上止諸尊復尊大神悉在上居止  
忉利天宮在須弥山上過忉利天上有炎天過炎天有兜術天  
過兜術天上有尼摩天過尼摩天上有波羅尼蜜和耶越致天  
過是上天有梵迦夷天過是天上有魔天其宮廣長二十四萬里  
宮壁七重七重欄楯七重交露七重行樹七重周匝皆以七寶  
絲畫妙好金銀水精瑠璃瑪瑙赤真珠車渠金壁銀門銀壁  
金門瑠璃壁水精門水精壁瑠璃門赤真珠壁瑪瑙門瑪瑙壁  
赤真珠門車渠壁一切衆寶門綵畫妙好皆以七寶作之  
金欄楯金柱楸銀枕銀欄楯銀柱楸金枕瑠璃欄楯瑠璃柱楸  
水精



桃水精欄楯水精柱楸瑠璃枕赤真珠欄楯  
赤真珠柱楸瑠璃欄楯瑠璃柱楸赤  
真珠桃車渠欄楯車渠柱楸一切妙寶枕金  
交露者銀垂銀交露者金垂瑠璃交露者水  
精垂水精交露者瑠璃垂赤真珠交露者瑪  
瑙垂瑠璃交露者赤真珠垂車渠交露者一  
切寶垂金樹金根金莖銀枝葉華實銀樹銀根  
銀莖金枝葉華實瑠璃樹瑠璃根瑠璃莖水  
精枝葉華實水精樹水精根水精莖瑠璃枝  
葉華實赤真珠樹赤真珠根莖瑠璃枝葉華  
實瑠璃樹者瑠璃根莖赤真珠枝葉華實車  
渠樹者車渠根莖一切寶枝葉華實綵畫珠

桃水精欄楯水精柱楸瑠璃枕赤真珠欄楯  
赤真珠柱楸瑪瑙枕瑪瑙欄楯瑪瑙柱楸赤  
真珠枕車渠欄楯車渠柱楸一切妙寶枕金  
交露者銀垂銀交露者金垂瑠璃交露者水  
精垂水精交露者瑠璃垂赤真珠交露者瑪  
瑙垂瑪瑙交露者赤真珠垂車渠交露者一  
切寶垂金樹金根金莖銀枝葉華實銀樹銀根  
銀莖金枝葉華實瑠璃樹瑠璃根瑠璃莖水  
精枝葉華實水精樹水精根水精莖瑠璃枝  
葉華實赤真珠樹赤真珠根莖瑪瑙枝葉華  
實瑪瑙樹者瑪瑙根莖赤真珠枝葉華實車  
渠樹者車渠根莖一切寶枝葉華實綵畫珠



好皆以七寶金銀瑠璃水精赤真珠車渠瑪瑙其門上有曲廂蓋欄楯上有交露樓觀下有園廬舍宅浴池生種種華樹種種葉種種華種種實出種種香種種飛鳥各各悲鳴過魔天上有梵迦夷天過梵迦夷天上有阿衛貨天過是上有首皮斤天過是上有比呼破天過是上有無人想天過是上有阿卑和天過是上有阿荅和天過是上有須噠旃天過是上有須陁尸天過是上有阿迦尼吒天過是上有天名阿竭禪天過是上有天名識知過是上有天名阿因過是上有天名無有思想亦不無想乃至其上有入生老病死往還不復過

其上數佛言比丘須彌山王以四寶瑠璃水  
精金銀作成之須彌山北有天下名鬱單曰  
廣長各四十萬里正四方須彌山王東有天  
下名弗于逮廣長各三十六萬里周而正圓  
須彌山王西有天下名俱耶尼廣長各三十  
二萬里如半月形須彌山王南有天下名閻  
浮利廣長各二十八萬里南廣北狹須彌山王  
北脅天金照北方天下須彌山王東脅天銀照  
東方天下須彌山山西脅天水精照西方天下須  
彌山山南脅天瑠璃照南方天下北方天下有樹  
名銀莖圍二百八十里高四千里枝葉分布  
二千里東方天下有大樹名條莖圍二百八



十里高四千里枝葉分布二千里俱耶左天  
下有樹名斤莖圍二百八十里高四千里枝  
葉分布二千里其樹上有石牛高四十里閻  
浮利天下有大樹名閻浮高四千里莖圍二百  
八十里枝葉分布二千里金翅鳥王及龍有  
樹名駒利睽高四千里莖圍二百八十里枝  
葉分布二千里阿須倫有大樹名善晝過度  
高四千里莖圍二百八十里枝葉分布二千  
里忒利天有樹名晝度高四千里莖圍二百  
八十里枝葉分布二千里大海北有大樹名  
閻高四千里莖圍二百八十里枝葉分布二  
千里北方地空中有叢樹名菴廣長各二千

里復有叢樹名閻破又有叢樹名多又有叢  
樹名那多又有叢樹名男又有叢樹名女又  
有叢樹名栢又有叢樹名梅檀又有叢樹名  
佉鉢又有叢樹名般柰又有叢樹名比羅又  
有叢樹名大利又有叢樹名柰又有叢樹名  
安石榴又有叢樹名抄羅又有叢樹名陂陂  
又有叢樹名陂隆又有叢樹名阿摩勒又有  
叢樹名呵梨勒又有叢樹名毗醯勒又有叢樹  
名篲又有叢樹名竹又有叢樹名施羅又有  
叢樹名合羅間又有叢樹名爪又有叢樹名大爪又  
有叢樹名脫華又有叢樹名比羅又有叢樹名須  
女華又有叢樹名皮羅又有叢樹名和師又有



叢樹名茹夷又有叢樹名投鮮又有叢樹名  
蒲陶凡此諸樹廣長各二千里過是空地其  
空地中亦有優鉢華池二千里紅蓮華池二千  
里白蓮華池二千里黃蓮華池二千里毒地  
池二千里過是以地空其空地有海名鬱  
禪從東西流入大海其鬱單海中見轉輪王  
跡知天下有轉輪王現遊行時跡鬱禪北有  
山名鬱單茹佛語諸比丘其山甚樂姝好巍巍  
樹木生葉華實甚香畜狩飛鳥無所不有無與  
等者也佛言比丘其鬱禪茹山甚樂姝好巍巍  
魏過鬱單茹山有山名須恒那鉢其山有八  
萬窟中有八万象皆有中止其象七日一食

有六牙上廣下狹牙齒間悉金填過頰桓那  
鉢山次有山名冬王甚高過億山上高四千  
里上有水名阿那達廣長二千里其底沙皆  
金其水涼冷軟美且清以七寶金銀瑠璃水  
精赤真珠車渠瑪瑙作壑壘其四面起墻亦  
布底有七重欄楯七重行樹周而圍遶七寶  
交露絲畫姝好阿耨達龍王水池四面有陛金  
陛銀枕銀陛金枕瑠璃陛水精枕水精陛瑠  
璃枕赤真珠陛瑪瑙枕瑪瑙陛赤真珠枕車  
渠陛七寶枕陛上有曲廂蓋皆有欄楯有交  
露樓觀其水中有青蓮華紅蓮華白蓮華黃  
蓮華華亦有火色者金色者青色者紅色者



有六牙上廣下狹牙齒間悉金填過齒桓那  
鉢山次有山名冬王甚高過億山上高四千  
里上有水名阿那達廣長二千里其底沙皆  
金其水涼冷軟美且清以七寶金銀瑠璃水  
精赤真珠車渠瑪瑙作壑壘其四面起墻亦  
布底有七重欄楯七重行樹周而圍遶七寶

交露絲畫姝好阿耨達龍王水池四面有陛金  
陛銀枕銀陛金枕瑠璃陛水精枕水精陛瑠  
璃枕赤真珠陛瑪瑙枕瑪瑙陛赤真珠枕車  
渠陛七寶枕陛上有曲廂蓋皆有欄楯有交  
露樓觀其水中有青蓮華紅蓮華白蓮華黃  
蓮華華亦有火色者金色者青色者紅色者



赤色者白色者周布大如車輪其莖大如車  
轂若刺其汁出如乳色其味如蜜阿耨達龍  
王宮在其水中宮名般闍兜阿耨達龍王在  
中止其龍有何等寶何謂爲阿耨達龍過阿耨  
達龍天下餘諸龍王以三熱見燒阿耨達龍  
王不以三熱見燒復次天下諸餘龍王過阿  
耨達龍王餘龍王熱沙兩身上燒炙焦皮焦皮  
已燒膚燒膚已燒筋燒筋以燒骨燒骨以燒  
髓燒炙甚毒痛過阿耨達龍王餘龍王皆見  
熱阿耨達龍王獨不熱是故名爲阿耨達是  
爲第一事復次天下過阿耨達龍王餘龍王  
起姪欲事相向時熱風來吹其身焦龍身即



夫天顏色得虵身便恐不喜天下諸所龍王  
過阿耨達龍王諸龍王得熱阿耨達龍王獨  
無熱是故名爲阿耨達是爲二事復次天下  
諸龍王過阿耨達龍王餘龍王諸金翅鳥王  
悉入其宮悉恐怖取食之若金翅鳥自念欲  
入阿耨達龍王宮適念是便自得無熱數災  
變及其身過阿耨達龍王天下餘龍王皆見  
是毒熱阿耨達龍王獨不見熱是故名阿耨  
達是爲三事以三事故名爲阿耨達阿耨達  
龍王東有大流江下行一江有五百部河繞  
阿耨達龍王東流入大海阿耨達龍王南有  
大江名和又有五百部河遶阿耨達龍王流



入南大海阿耨達龍王西有大江名信陀有  
五百部河流繞阿耨達龍王流入西大海阿  
耨達龍王北有大江名斯頭有五百部河流  
繞阿耨達龍王入北海冬主山南有國名維  
地離維地離北有七黑山七黑山北有七仙  
人婆羅門在中止一者名機機榆二者名施

泥梨三者名鬱單由者名禪五者名加地六  
者名優多羅七者多波被頭有山名和曇摩過七  
仙人婆羅門北有山名乾陀摩訶衍中有兩窟一  
者名晝二者名善晝以七寶作之金銀瑠璃水精  
赤真珠車渠瑪瑙細軟如縵衣晝善晝窟北  
有樹王名善任有八千樹王圍遶之善任主



樹下有象王名善住在下止有八千象周而  
圍遶之善住王樹北有浴池名摩那摩以七  
寶金銀水精瑠璃赤真珠車渠瑪瑙作塹壘  
之邊有八千浴池周而圍遶其水皆涼美軟  
且清其水底沙皆金以七寶金銀水精瑠璃  
赤真珠車渠瑪瑙作七重欄楯七重交露下  
重行樹周而圍遶其他甚妙好金欄楯者金  
柱楸銀枕銀欄楯者銀柱楸金枕瑠璃欄楯  
者瑠璃柱楸水精枕水精欄楯者水精柱楸  
瑠璃枕赤真珠欄楯者赤真珠柱楸瑪瑙枕  
瑪瑙欄楯者瑪瑙柱楸赤真珠枕車渠欄楯  
者車渠柱楸一切寶枕金交露者銀垂珞銀

交露者金垂珞瑠璃交露者水精垂珞水精  
交露者瑠璃垂珞赤真珠交露者瑠璃垂珞  
瑪瑙交露者赤真珠垂珞車渠交露者一切  
寶垂珞皆七寶作甚姝好金樹者金根莖銀  
枝葉華實銀樹者銀根莖金枝葉華實瑠璃  
樹者瑠璃根莖水精枝葉華實水精樹者水  
精根莖瑠璃枝葉華實赤真珠樹者赤真珠  
根莖瑠璃枝葉華實瑪瑙樹者瑪瑙根莖赤  
真珠枝葉華實車渠樹者車渠根莖一切寶  
枝葉華實以七寶作皆姝好摩那摩池周帀  
四面以七寶金銀水精瑠璃赤真珠車渠瑪  
瑙雜作陸金枕銀陸銀枕金陸水精陸瑠璃



栴瑠璃陞水精栴赤真珠陞瑪瑙栴瑪瑙陞  
赤真珠栴車渠陞一切寶栴以七寶作甚姝  
好陞上有曲廂蓋欄楯上有交露樓觀下有  
園觀舍宅有浴池樹生種種華種種寶出種  
種香中有種種飛鳥相和悲鳴摩那摩池中  
有青蓮華黃蓮華白蓮華赤蓮華中有紅蓮  
者金色者青色者黃色者赤色者白色者種  
種雜色者其華大周匝如車輪其莖周匝如  
車轂其華斷者出其汁如乳其味如蜜善住  
象王念欲入池中洗浴相娛樂時即念八千  
象王念時八千象王言善住象王以念我等  
即共往至善住象王所在前住時善住象王

與八千象王俱往至摩那摩池諸象中有爲  
王持蓋者中有扇者周而圍遶中有含血名  
機那在前歌舞作妓樂時善住象王至摩那  
摩池中洗浴作妓樂相娛樂中有象爲王洗  
鼻口者中有洗牙齒者中有洗頭者中有洗  
背者中有洗腹者中有洗髀者中有洗膝者  
中有洗足者中有洗尾者中有拔華根洗之  
以與王食者中有以青蓮華黃蓮華赤蓮華  
白蓮華以鼻歷持散象王頭上者介時善住  
象王洗浴相娛樂飲食已便還至善住樹下  
其八千象王各入其池洗浴作妓樂相娛  
樂飲食已便還至善住象王所介時善住象



王與八千象王俱前後圍遶還至善住樹下  
中有爲象王持蓋者中有扇者在前三作妓樂  
歌舞至善住樹間象王從意卧起行步其餘  
八千象各各亦隨意在樹間卧起行步從意  
所欲諸八千象樹中有圍四丈九尺中有樹  
圍五丈六尺中有樹圍六丈三尺中有樹圍七  
丈七尺中有樹圍八丈四尺中有樹圍九丈  
一尺中有樹圍九丈五尺中有樹圍十丈五  
尺中有樹圍十一丈二尺善住象王樹莖圍十  
丈九尺是八千樹枝葉墮落時風便吹著外  
其八千象王大小便時諸鬼神便除著外佛  
言比丘善住象王威神尊巍巍乃如是畜生

含血之類迺有此也

鬱單曰品第二

佛語比丘鬱單曰天下周帀廣長各四十萬里北方天下有種種山無鞅數其河兩邊有種種樹河水徐行有種種華水中聚流河兩邊有船綵畫姝好以四寶金銀瑠璃水精作之北方天下中央有浴池名鬱難陀廣長四千里其水涼軟且清有七重壁水底沙皆金難陀浴池周帀四面有陞以四寶金銀瑠璃水精作之金陞銀枕銀陞金枕瑠璃陞水精枕水精陞瑠璃枕難陀池中有青蓮華黃蓮華白蓮華赤蓮華中有紅色者金色者青色者黃



色者赤色者白色者周而參行其花若斷者出  
其汁如乳其味如蜜光照四十里其香亦聞四  
十里難陀浴池東有河名已味難陀浴池南  
有河名修竭難陀浴池西有流河名大土難  
陀浴池北有流河名善種是諸河水皆徐行  
中有聚流行華河兩邊有種種樹以金銀瑠  
璃水精作河兩邊際難陀浴池東有園名賢  
上有七重欄楯七重交露七重行樹周而圍  
遶以四寶作之姝好金銀水精瑠璃賢上園  
中有香樹生香華實擘裂者出種種香有擣  
香樹生華實實擘者出種種香有衣被樹有  
瓔珞樹有不息樹有生華實者出種種

衣被種種瓔珞出種種不息有菓樹器樹音  
樂樹生華實實摩者出種種器種種果種種音  
樂樹高七里有高六里五里者四里三  
里二里最早者高一里難陀浴池南有  
園觀名與賢有七重欄楯七重交露七重  
行樹周巾圍遶以四寶作之中有香樹擣香  
樹衣被樹瓔珞樹不息樹器樹樹皆有華實  
實摩者各各出種種香擣香衣被瓔珞不息  
器果種種音樂樹最小者高十里二十里四  
十里上至七十里難陀浴池西有園觀名羅  
越以四寶作七重欄楯七重交露七重行樹  
周巾圍遶諸樹所出生高卑亦如東方園難



陀浴池北有園觀名常有華亦以四寶金銀  
水精瑠璃作七重欄楯七重交露七重行樹  
周巾圍遠諸樹所出生高卑亦如東面園北  
方天下有樹曲合如交路北方天下人在下  
卧起男女各異處有淨潔粳米不耕種自然  
生出一切味欲飯者取淨粳米炊之有珠名  
炎味著釜下光出熟飯四方人來悉共食之  
食竟亦不盡無盜賊惡人無言我妻子不田  
作者飯已面色潤澤有威神男子女人若欲  
媼姝意起相視無所語男子便在前行女人  
隨後行至園觀入中共相娛樂二三日若至  
七日各自隨意罷去不相屬也女人懷妊七

日八日便生若男若女便持著四徽道中若  
有人從東西南北來者與指吮出乳飯是七  
日已自以福德即長大譬如閻浮利人年二  
十若二十五時北方天下周帀四方有水名  
阿耨達後夜起雲天雨八味水如人飲食頃  
洗浴北方天下淹塵塵不復起譬如酥油塗  
地塵不起北方天下亦如是地塵不起譬如  
不息工師若不息工師弟子以種種華結作  
不息左手持之右手以水洗不息無塵北方  
天下如是地不起塵常有流水生草樹常有  
葉華實中有草青譬如孔雀翅色其香如梅  
檀香足蹈上即陷四寸舉足還復如故北方



天下人欲至賢上園觀中遊戲相娛樂即去  
乘船至岸邊脫衣沐浴相娛樂已便弃船度  
河往至香樹間取香塗身至衣被樹間取衣  
著至不息樹間瓔珞樹間器樹菓樹間音樂  
樹間取瓔珞不息著之取器音樂便往至賢  
上園觀熱時亂風吹掃賢上園觀地伊蘭風  
至吹落華隨地至人膝時北方天下人悉入  
賢上園觀中遊戲相娛樂二三日至七日以  
後各自罷去隨意無所繫屬亦復至與賢上  
園觀羅越常有華園觀亦如是北方天下人  
欲飯時取淨潔粳米炊之以炎味珠光炊其  
下熟飯東方西方南方北方若有人來至其

所者皆飯食之其飯亦不盡至人食之已北  
方天下人有樹名象兜交曲上合如交露人  
民在上止宿男女各異處北方天下人通齒  
髮紺青色長八丈人民面色同等長短亦等  
女人亦如是是人民悉行十善事不復相教  
作惡行也皆壽千歲無缺減者死後有生物  
利天上者有生炎天上者有生兜術天上者  
有生尼摩羅天上者有生波羅尼蜜天上者  
天上壽盡下生閻浮利天下人間即生大豪  
貴家若婆羅門大長者家北方天下人大小  
便時劈沒地中其地清潔無有聚糞臭處北  
方天下人男子女人死時好爲衣被莊嚴不



啼哭取著四徼道中有鳥名樹影遮舉取死人  
著北方天下外何以故名爲樹影單曰樹影單曰  
天下勝是三天下復最上是故名爲樹影單曰  
復次鬱單曰天下人食淨潔粳米無有盜賊  
無有惡者無言我妻子無言我子顏色甚好有威  
神無短命者死以後生善處是故名樹影單曰也  
轉輪王品第三

佛語諸比丘世間有轉輪王時自然生七寶  
有四德何等爲七一者金輪寶二者白象寶  
三者紺色馬寶四者明月珠寶五者玉女寶  
六者主藏聖臣寶七者導道聖臣寶轉輪王  
其金輪何等類王以十五日月滿時沐浴於

高觀上與姝女共坐見東方有自然天金輪  
來有千輻皆完具悉以天金所成高一丈四  
尺王見以自念言我從先聖聞若王十五日  
月滿沐浴上高觀與姝女俱坐見東方有自  
然金輪者即得作轉輪王王自念欲試天金  
輪今時轉輪王便試天金輪即便會四部兵  
往至天金輪所正衣服長跪叉手持右手指  
金輪使東飛金輪即東飛轉輪王即與四部  
兵及家室親屬悉隨之飛四天王天上諸天  
皆亦在天金輪前飛行金輪所至止處轉輪王  
便與四部兵家室親屬皆止宿其中今時東  
方夷于逮諸王以金鉢盛滿銀粟銀鉢盛滿



金粟共往至轉輪王所白言天王來大善東方諸城國界富樂熾盛安隱五穀豐熟人民衆多珍寶衆多工巧者饒明月珠玉瑠璃白象馬牛羊奴婢米穀豐饒倉庫儲滿願大王止此我等承受其教令轉輪王便告諸王言諸賢等各自治國以正法莫行非法諸賢等但莫教殺生莫盜竊莫犯人婦女莫妄語罵詈惡口兩舌莫念惡當念慈心爲正見奉行如是如是者則爲受我教今時諸小王持國界奉上轉輪王轉輪王即往案行東方諸國於其中止頓無鞅數歲相娛樂快樂飲食得東海內悉屬以便還南方閻浮利天下王降

服亦如是復與家室親屬及四部兵金輪在  
前飛行復至西方拘耶尼亦如是復至北方  
鬱單曰天下亦如是四天王上諸天皆在金  
輪前飛金輪所至到止處轉輪王便與家室  
親屬四部兵止頓其中尔時北方諸小王以  
金鉢盛滿銀粟以銀鉢盛滿金粟共往至轉  
輪王所自言天王來大善北方諸城國界富  
樂熾盛安隱五穀豐熟人民珍寶衆多工巧  
者饒明月珠玉瑠璃烏馬牛羊奴婢米穀豐  
饒倉庫儲滿願大王止此我等承受其教轉  
輪王便告諸小王言賢等各自治國以正法  
莫行非法賢等莫殺生莫盜竊莫犯人婦女



莫妄語罵詈惡口兩舌莫念人惡當念慈心  
為正見奉行如是者則為受我教今時諸小  
王持國界奉上轉輪王轉輪王案行北方小  
國於其中止頓無鞅數歲相娛樂快樂飲食  
得北海內悉屬已便與家室親屬及四部兵  
還閻浮利天下威神更巍巍其金輪王今時  
便量度東西長四百八十里南北廣二百八十里諸天為轉  
輪王造起城壁七重七重欄楯七重交露七重行樹周  
帀圍遠姝畫姝好皆以七寶金銀水精瑠璃  
赤真珠車渠瑪瑙更互相成金壁者銀門銀  
壁者金門瑠璃壁者水精門水精壁者瑠璃  
門赤真珠壁者瑪瑙門瑪瑙壁者赤真珠

門車渠壁者一切寶門城周而四方有門金  
欄楯者金柱杖銀枕銀欄楯者銀柱杖金枕  
瑠璃欄楯者瑠璃柱杖水精枕水精欄楯者  
水精柱杖瑠璃枕赤真珠欄楯者赤真珠柱  
杖瑪瑙枕瑪瑙欄楯者瑪瑙柱杖赤真珠枕  
車渠欄楯者車渠柱杖一切寶枕金交露者  
銀垂絡銀交露者金垂絡瑠璃交露者水精  
垂絡水精交露者瑠璃垂絡赤真珠交露者  
瑪瑙垂絡瑪瑙交露者赤真珠垂絡車渠交  
露者一切寶垂絡復以七寶作樹甚姝好金  
樹者金根金莖銀枝葉華實銀樹者銀根莖  
金枝葉華實瑠璃樹者瑠璃根莖水精枝葉



華實水精樹者水精根莖瑠璃枝葉華實赤  
真珠樹者赤真珠根莖瑠璃枝葉華實瑠璃  
樹者瑠璃根莖赤真珠枝葉華實車渠樹者  
車渠根莖一切寶枝葉華實門上有曲箱蓋  
交露有樓觀邊有園觀舍宅浴池中有種種  
樹種種葉種種華種種實出種種香種種飛  
鳥相和而鳴其城姝好威神巍巍金輪便止  
城中度量東西八十里南北四十里爾時諸  
天為轉輪王以七寶作宮殿壁七重七寶欄  
楯七重七寶交露七重七寶行樹七重周而  
圍遶七重門上有曲箱蓋交露有樓觀下有  
園觀浴池種種樹種種葉種種華實種種飛

為相和而鳴造起轉輪王宮殿已金輪便立  
宮門前虛空中尔時轉輪王甚歡喜踊躍言  
以為我自然金輪寶今我以為作轉輪王乎  
佛言轉輪王有自然金輪寶如是轉輪王有  
白鳥寶何類轉輪王明且與諸臣共會參議  
時即自然有白鳥在前觀皆白身體完具能  
飛行端正頭赤有六牙出鹿下細如畫間  
金色轉輪王見已念言此象若可調者便當  
為賢善則與調為師使調適一反調便調善  
最如調善畜尔時轉輪王欲試白鳥寶便使  
會四部兵被白鳥莊嚴已騎白鳥日出便出  
七門飛行遶四海内即時還宮坐相娛樂尔



轉輪王甚大歡喜踊躍言以爲我自然白馬  
寶今我以作轉輪王轉輪王自然有白馬寶  
如是轉輪王有紺色馬寶何等類轉輪王明  
旦與左右共參議時見自然紺色馬在前其  
馬身青毛衣滑澤頭黑轉輪王自念言若調  
此馬者便當妙好則與馬師使調即時調好  
最如賢善馬尔時轉輪王欲自試紺色馬寶  
即使會四部兵被已騎日未出便出宮門則  
與四部兵飛行遶四海內即日還宮坐相娛  
樂甚歡喜踊躍言以爲我自然紺色馬寶今  
我以爲作轉輪王轉輪王有紺色馬寶如是  
轉輪王有明月珠寶者何等類轉輪王明旦

與諸臣共坐參議時見有自然明月珠寶在  
前其珠青瑠璃色八方滑澤好清潔有光明  
照曜轉輪王見已自念言如此珠照我後宮  
中懸者爲姝好今時轉輪王欲自試明月珠  
寶便使會四部兵持珠者幢頭夜從宮門出  
與四部兵今時明月珠寶光照諸長者婆羅  
門家今起作使奴婢販賣市井謂爲日出其  
珠照四部兵明出營四十里飛行遶四海內  
即夜還宮坐甚歡喜踊躍言以爲我自然明月  
珠寶我今以作轉輪王轉輪王有明月珠寶如是  
轉輪王有王女寶者何等類轉輪王明旦與  
諸大臣參議時有自然王女寶在前見端正



姝好面色無比亦不長不短不肥不瘦不白  
不黑冬時身則溫夏時身則涼身體諸毛孔  
皆梅檀香口出蓮華香轉輪王甚愛重之意  
不起姪欲向他人何況當復身行尔時轉輪  
王甚歡喜踊躍言以為我自然王女寶今以  
作轉輪王轉輪王有王女寶如是轉輪王有  
主藏聖臣寶何等類轉輪王明日坐參議時見  
主藏聖臣寶在前解慧曉事至誠往至轉輪  
王所白言轉輪王所欲求索者我當為王辦  
之王但自安隱坐轉輪王欲試主藏聖臣寶  
便會四部兵乘船入水告主藏聖臣我欲得  
金銀珍寶汝當與我主藏聖臣白轉輪王言

度水已隨王所欲即當得之王言今當於此用  
之疾與我金銀珍寶度水已我不用主藏聖臣  
聞受其教正衣服船上長跪右手撓水以器抄  
金銀珍寶譬如虫著樹諸金銀珍寶器者手  
如是尔時主藏聖臣持衆珍寶著船上白轉  
輪王言欲得幾許金銀珍寶今當與王轉輪  
王告主藏聖臣言我所有金銀珍寶其衆多  
但欲試卿耳主藏聖臣聞已便還持金銀珍  
寶著水中尔時轉輪王甚歡喜踊躍言以為  
我自然主藏聖臣寶我以為作轉輪王轉輪  
王有主藏聖臣寶如是轉輪王有兵臣寶何  
等類轉輪王明且坐參議時見有兵臣在前



解慧勇猛曉事往至轉輪王所白轉輪王言  
王所欲爲作我當爲辦王但安坐莫憂尔時  
轉輪王欲試兵臣便會四部兵告兵臣寶言  
不曉兵法者教令曉之已曉者教令重知不曉  
任者教令知任不曉騎乘弓馬者教令知兵  
臣寶即受教皆教諸兵轉輪王甚歡喜踊躍言  
以爲我自然兵臣寶我今以爲轉輪王轉輪  
王有兵臣寶如是佛言轉輪王有七寶如是  
佛言轉輪王有四德云何爲四德一者大富  
珍寶田宅奴婢珠玉象馬工巧者衆多天下  
人富無有如轉輪王者是轉輪王第一德二  
者轉輪王最端正姝好顏色無比天下人端

正妹好無有如轉輪王者是轉輪王第二  
德三者轉輪王常安隱無疾病身常等亦  
不寒亦不寒熱適其意諸所飲食皆安隱  
天下人無有如轉輪王無疾病者是為轉  
輪王第三德四者轉輪王常安隱長壽天  
下人無有常安隱長壽如轉輪王者是為  
轉輪王第四德轉輪王有七寶及四德如  
是轉輪王以正法行為正見不轉善見行十  
善事教諸小國王傍臣左右人民奉行十善  
事轉輪王愛念諸郡國人民如父愛子諸郡  
國人民愛敬轉輪王如子愛父轉輪王治天  
下閭浮利地平正無有高下無有棘刺無有



毒獸虫蟻無有山陵谿谷無有礫石地但有棄  
捐金銀明月珠玉瑠璃虎魄水精車渠瑪瑙  
珊瑚轉輪王天下治國時富樂安隱熾盛五  
穀豐熟人民衆多佛語比丘轉輪王治國時天  
下有八萬郡國聚落居鷄鳴晨轉相聞轉輪王  
治國時天下常遍有水草木常有青樹木常有  
葉華實其地草葉周布色如孔雀毛其  
香如華香足蹈上減四寸入地舉足還復如  
故地草又無四寸空缺處有香樹常生華實  
破其實出種種香有衣被樹出華實及種種  
衣被有珠寶瓔珞樹出華實破中有無鞅數  
種種珠寶瓔珞有不息華樹出華實破中有

種種不息有果樹常生華實破中有種種果有  
器樹生華實破中有種種器伎樂樹生華實  
破中有種種音樂轉輪王治國時是天下閭  
浮利不耕種米穀稻糧皆自然生淨潔無穢  
出其味有種種耳轉輪王臨壽終時身不甚  
痛譬言如習樂人大食服不甚痛轉輪王臨壽  
終時身體痛如是轉輪王命過以後金輪白  
象寶便滅去紺色馬明月珠寶亦沒去玉女  
寶主藏聖臣寶導道聖臣寶便沐浴轉輪王  
身以綿纏身復以五百張白氎纏身著鐵棺  
中以酥灌其上滿以蓋覆之以釘釘之出轉  
輪王棺衆人共作伎樂歌舞出著城外積一



切香薪持轉輪王棺著上便放火耶維燒已  
玉女寶主藏聖臣導道聖臣寶共收骨以七  
寶於四徼道中起塔高四十里廣長四十里  
周帀起牆廣長二百里以七寶金銀水精瑠  
璃赤真珠車渠瑪瑙作七重欄楯七重交露  
七重行樹周帀圍遶甚姝好其從四方來禮  
轉輪王行法起塔皆得無數福

今時玉女寶主藏聖臣寶導道聖臣寶為轉  
輪王起塔已便布施飢者與食渴者與漿欲  
得衣者與衣欲得香薰華者與香薰華欲得  
財物牛羊者與之其後玉女寶主藏聖臣寶  
導道聖臣寶皆命過

樓炭經卷第一

容

金翅下施崖底上音宜又攔指下時刀分譯

云鈴網亦柱抵下音梳音妹好上尺及曲箱作下

廟園廬居下力陂介上音脅虛業頰建旃帝

名閭銀下音駒睽上音瓜古花茄夷上末梭鮮

迦醯勒上呼葦羽鬼瓜古花茄夷上末梭鮮

二七旬子金填下音下狹下侯擊壘上音倫水

及陞蒲米車轂下音若刺下七華音隔膚風無

筋筋上音斤無鞅下正機掄上居依及訶衍下音

演細濁下軟字如縑下而娛藥上音髀腔同二



彼米運乃字參行上七含及及辟者上補擣搗同二

音粳粒二同音庚炊音吹釜音父媯下及夷懷妊下而

四徽下音吮詞軟淹一益如絮下息及及尉沒上

及及躡盜音咸陷去聲糾色上古千輻音福兒完二同

及及儲音陰販賣上及方撓水上呼以抄下楚棘刺

上居力及及谿谷上字溪礫石上音襲音牒正

穡俱猛



